

50239

寄件者: testhk@biznetvigator.com
 寄件日期: 2020年10月19日星期一 10:43
 收件者: Testing, HK
 主旨: Fwd: 中標通知書

From: noreply@sanfield.com
To: testhk@netvigator.com
Sent: Monday, October 19, 2020 10:33:58 AM
Subject: 中標通知書

敬啟者: 香港試驗

招標項目 AGQ - YUEN LONG STATION (標書編號: ST_AGQ00195-00) 評標工作已經結束, 經過本公司評審, 確定貴公司於上述項目『中標』,

總金額為HK\$ 244,800.00, 特此通知。請登錄 判頭通訊網 <http://vendor.sanfield.com/login.asp> 下載驗收報告。

感謝貴公司對這次招標工作的支持。

新輝(建築管理)有限公司

NAME	SIGN	ACTION	WITHIN SCOPE & ACCEPTANCE
P. PONG			SUFFICIENT TIME TO COMPLETE WORK?
K.L. NG			ADDITIONAL RESOURCES?
J. TSUI			SUBCONTRACTING REQUIRED?
C.L. FU			REMARKS
S. KONG			
W.M. TSOI			
ACCEPT		REJECT	

NAME	INFO	ACT	SIGN	NAME	INFO	ACT	SIGN
P. PONG				C.L. FU			
C. LIU				W.M. TSOI			
K.L. NG				S. KONG			
J. TSUI				H.K. WONG			
Date: 19 OCT 2020				Received			
A. CHAN				M.Y. HO			
C.C. WONG				C.W. LAU			
L. SHEK				W.M. NG			
N.Y. CHIU				K.W. CHAN			
K.K. LEUNG				Y.S. LAM			
L.C. CHUNG				K.W. PANG			
S.K. LAI							

0(2020-0940) 50239

Final Confirmed Quotation	
Handled By: Nicole	Date: 19/10
Approved By: [Signature]	Date: 19/10

19/10



香港試驗有限公司

HONG KONG TESTING CO., LTD.

Room 205, 2/F., Fuk Shing Commercial Building, 28 On Lok Mun Street, On Lok Tsuen, Fanling, N.T., Hong Kong

Tel: (852) 2692 2171 Fax: (852) 2691 4874 Email: info@hktesting.com.hk

Website: www.hktesting.com.hk

香港新界粉嶺安樂村安樂門街28號福成商業大廈二樓205室 電話: (852) 2692 2171 傳真: (852) 2691 4874

QUOTATION

Our Ref.: Q(2020-0940)S0239

Date: 8 October 2020

SANFIELD (MANAGEMENT) LTD.

44/F., Sun Hung Kai Centre,

30 Harbour Road,

Hong Kong

Attn.: Construction Department

Dear Sir / Madam,

Re: **AGQ – Yuen Long Station**

南地盤預製件 Core Test 工程

In response to your e-mail on 6 October 2020 (Ref.: ST_AGQ00195-00), we are pleased to submit the attached quotation for your consideration.

Remark:

Should our rates be acceptable, please sign back for confirmation prior to requesting for services. Please contact our Mr. K.L. Ng / Mr. C.L. Fu at telephone no. 26922171 for further details and placing order.

- (1) Rates are based on normal working hours 09:00 to 17:00 hours Monday to Saturday (excluding Public Holidays & lunch hour). Waiting time and overtime work instructed shall be charged additional HK\$200.00/man/hour (Except welding test).
- (2) Rates including 1 original of test report.
- (3) Additional copy will be charged at HK\$10.00 per sheet without photo & HK\$15.00 per sheet with photo with a minimum charge of HK\$300.00.
- (4) Certified true copy or Amendment of laboratory test report due to incorrect information provided by client will be levied at HK\$30.00/sheet with a minimum charge of HK\$300.00.
- (5) This quotation is valid for 30 days.
- (6) Terms of payment: 30 days upon the invoice date.
- (7) Water, electricity, scaffolding, working platform, gondola & safety facilities should be provided by client.
- (8) All our test reports & relevant data may be inspected by officers of HKAS & Government authorities during their assessments or surveillance visits of HKT Co., Ltd. & sub-contractor if appropriate.
- (9) All the information obtained or created during the performance of laboratory activities will be kept confidential. They will only be released to public as ordered by law.
- (10) Provision of statement of conformity is subject to additional charge except for calibration tests and tests on rebars.
- (11) ILAC-G8 Guidance document will be adopted to determine decision rule unless the decision rules are inherent in the relevant test or otherwise specified by the customer.

Yours faithfully,

For and on behalf of
HONG KONG TESTING COMPANY LIMITED

.....
NG Kai-leung
Laboratory Manager
CLF/ky
Encl.

Accepted by (Signature & Co. Chop)

Date: _____
Name in full: _____
Designation: _____
Company: _____

報價單明細表

標書編號: ST_AGQ00195-00
 地盤名稱: AGQ - YUEN LONG STATION
 標書簡介: 南地盤預製件Core test工程
 判頭名稱: 00475 - 香港試驗

項目	工程摘要	單位	數量	備註
1	承判人參考位置圖FA-01至FA-18及依據CS1:2010 Report Requirement CS-01 至 CS-07, 包一切內外運輸、包機械工具、包提交安全計劃書、Method Statement、風險評估、HOKLAS實驗室資料、包派代表出席一切地盤相關會議、包製作及介紹Pre-work Meeting Presentation、包自備合資格工作台及包自行搭拆、包派人手在磚仔面寫上有關資料 (包括日期、石屎級別、落石屎位置、預製件編號、地盤名稱及所有磚仔編號等), 做妥預製件Core吼、將Core吼樣本運送往HOKLAS實驗室進行石矢強度測試連提交一切測試後之分析及報告 (正本 1 張, 副本 2 張); (註: 測試時間及件數由主判人及RSE決定, 有機會部份日子為測試1件及下午才開始工作。)			
1.1	測試之預製件共32件, 每件有三個位置Core吼, Core吼直徑約100mm, 深度要求約為130mm, 承判人須避免Core穿預製件石矢。 (參考Core吼數量: 96個)	個	96.00	
2	承判人參考位置圖FA-01至FA-18, 包一切內外運輸、包機械工具、包提交安全計劃書、Method Statement、風險評估、HOKLAS實驗室資料、包派代表出席一切地盤相關會議、包製作及介紹Pre-work Meeting Presentation、包自備合資格工作台及包自行搭拆, 做妥打開石矢cover以進行預製件鋼筋直徑/花紋/位置/保護層檢查; (註: 測試時間及件數由主判人及RSE決定, 有機會部份日子為測試1件及下午才開始工作。)			
2.1	測試之預製件共32件, 每件有三個位置需要打開石矢cover, 每個位置尺寸約為100 x 300 x 25mm。 (參考打開石矢cover數量: 96個)	個	96.00	
3	承判人須包按合約條款GC170201第4.12項負責為直屬或間接受聘之僱員 (工人) 參與強制性公積金 (MPF) 供款計劃, 全部費用已包入總價內。			
4	主判人支付予承判人之僱主部分的法定強制性公積金供款之上限為工程總價之已包。	單	1.00	單價包

新輝(建築管理)有限公司
Sanfield (Management) Ltd.
合約工程分判商資料表

(A) 承判商(二判)資料:

1. 承判商名稱: 00475 - HONG KONG TESTING CO LTD
2. 施工地盤名稱: AGQ - YUEN LONG STATION
3. 標書名稱: 南地盤預製件Core test工程
4. 合約/標書/工作指令編號: ST AGQ00195 [Trade Code*: 06110]
5. 工程預算開工日期: _____

(B) 機電工程—指定承判商(NSC)必須選擇承判工程項目: —

- | 承 判 工 程 項 目 | 承 判 工 程 項 目 | 承 判 工 程 項 目 |
|------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 冷氣工程—8001 | <input type="checkbox"/> 保安 ELV—8401 | <input type="checkbox"/> 泳池過濾工程—8702 |
| <input type="checkbox"/> 電器工程—8101 | <input type="checkbox"/> 煤氣工程—8501 | <input type="checkbox"/> 污水處理工程—8709 |
| <input type="checkbox"/> 電梯工程—8201 | <input type="checkbox"/> 水喉渠務工程—8601 | |
| <input type="checkbox"/> 消防工程—8301 | <input type="checkbox"/> SMATV—8701 | |

(C) 本公司祇僱用直屬員工承造上述工程(是/否) [如是否, 請繼續填寫 (D) 項]

(D) 分判商(三沙)資料: —

公司資料		分判商 (1)	分判商 (2)	分判商 (3)
1	註冊公司名稱			
2	持牌人姓名#			
3	持牌人身份證號碼#			
4	公司註冊地址			
5	公司註冊電話號碼			
6	公司註冊傳真號碼			
7	持牌人手提電話號碼			

* 由新輝有關組別填寫

如持牌人超過一名, 請分別列出各持牌人姓名及身份證號碼
(請附各分判商公司商業登記証副本一份)

注: 無論是否有分判商資料, 此表格必須於中標後, 盡快呈交新輝, 否則當作祇僱用直屬員工承造工程